

# DIN EN 13977:2011-04 (E)

## Railway applications - Track - Safety requirements for portable machines and trolleys for construction and maintenance

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		5
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
1.1	General .....	6
1.2	Validity of this document .....	7
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>List of significant hazard .....</b>	<b>9</b>
<b>5</b>	<b>Safety requirements and/or safety measures .....</b>	<b>9</b>
5.1	General .....	9
5.2	Handling devices .....	9
5.2.1	Handles used for handling and/or control .....	9
5.2.2	Lifting points and securing points .....	10
5.3	Wheels and rollers .....	10
5.4	Brake and immobilisation system .....	10
5.5	Clamping and/or supporting devices .....	11
5.6	Power generation and transmission equipment .....	11
5.6.1	Electrical equipment .....	11
5.6.2	Hydraulic, pneumatic and mechanical power transmission .....	11
5.7	Electromagnetic compatibility .....	11
5.7.1	Emissions from portable machines and trolleys .....	11
5.7.2	Immunity of portable machines and trolleys from railway environment .....	11
5.8	Tools .....	12
5.9	Interlocking device .....	12
5.10	Location of control devices .....	12
5.11	Warning devices .....	12
5.12	Isolation from external electrical voltages .....	12
5.12.1	Operating track circuits .....	12
5.12.2	Catenaries .....	12
5.13	Lighting .....	12
5.14	Prevention of emission of pollutants .....	12
5.15	Painting .....	13
5.16	Stability .....	13
5.17	Conformance to gauge .....	13
5.18	Time for off-tracking on tracks open to traffic .....	14
5.19	Noise reduction .....	14
5.20	Vibration .....	14
5.20.1	Whole body vibration (WBV) .....	14
5.20.2	Hand arm vibration (HAV) .....	15
5.21	Environmental conditions .....	16
<b>6</b>	<b>Verification of the safety requirements and/or measures .....</b>	<b>16</b>
6.1	General .....	16
6.2	Type verification .....	16
6.3	Conformity to type .....	16

6.4	Verification methods .....	16
6.4.1	General .....	16
6.4.2	Visual check .....	16
6.4.3	Measurement .....	16
6.4.4	Test(s) .....	16
6.5	Conformity evaluation procedures .....	17
6.5.1	Type verification .....	17
6.5.2	Conformity to type .....	17
6.5.3	Marking of conformity .....	17
7	Information for use .....	17
7.1	General .....	17
7.2	Instruction handbook .....	17
7.3	Instructions for assembly .....	18
7.4	Instructions for use .....	18
7.4.1	Additional instructions .....	18
7.4.2	Restriction of use .....	19
7.4.3	Use in the vicinity of conductor rails .....	19
7.4.4	Personal protective equipment .....	19
7.4.5	Engine exhaust emission .....	19
7.4.6	Fuel tank .....	19
7.4.7	Weight .....	19
7.4.8	Stability .....	20
7.4.9	Remaining within gauge .....	20
7.4.10	Off-tracking .....	20
7.4.11	Interlocking devices .....	20
7.4.12	Instructions for maintenance .....	20
7.4.13	Instructions for training .....	21
7.5	Marking General .....	21
7.6	Symbols and warnings .....	21
Annex A (normative) List of significant hazards .....		22
Annex B (normative) Clearance gauge for portable machines and trolleys .....		24
Annex C (normative) Type verification .....		27
C.1	Identification .....	27
C.2	Technical documents .....	27
Annex D (normative) Portable machine and trolley marking .....		30
Annex E (normative) Conformity to type verification .....		31
E.1	Identification .....	31
E.3	Declaration of conformity to type .....	33
Annex F (informative) Special conditions .....		34
Annex G (normative) Noise test code for portable machines and trolleys for construction and maintenance - Grade of accuracy 2 and 3 .....		35
G.1	Scope .....	35
G.2	Terms and definitions .....	35
G.3	Determination of the emission sound pressure level at the workstation or other specified positions .....	35
G.4	Sound power level determination .....	35
G.5	Installation and mounting conditions .....	35
G.6	Operating conditions .....	36
G.7	Measurement uncertainties .....	37
G.8	Recordings .....	37
G.9	Information to be reported .....	37

<b>G.10</b>	<b>Declaration and verification of noise emission values .....</b>	<b>38</b>
<b>Annex H (informative)</b>	<b>Structure of European Standards for track construction and maintenance machines .....</b>	<b>40</b>
<b>Annex ZA (informative)</b>	<b>Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b>	<b>42</b>
<b>Bibliography</b>	<b>.....</b>	<b>43</b>